01.34



Vericht

über die

städtische höhere Kädchenschule

311

Ofterode Oftpr.

Berausgegeben Offern 1904

nou

Direftor Cartellieri.



Brogr. Nr. 201.

Diterode Oftpr.

Drud von F. Albrecht. 1904.

I. Charakter und äusere Einrichtung der Schule.

Die höhere Mädchenschule zu Ofterode Oftpr. ift eine städtische Auftalt und untersteht der Aufficht des Königlichen Provinzial-Schulkollegiums zu Königsberg.

Die Anstalt nimmt Schülerinnen nach bem vollendeten 6. Lebensjahre auf und umfaßt 9 Schuljahre in 8 aufeinander folgenden Klassen (VIII und IX sind leider zum Teil noch kombiniert, doch ist die Trennung auch dieser beiden Jahrgänge wohl nur eine Frage der Zeit). Davon bilden IX—VII die Unterstufe, VI—IV die Mittelstufe, III—I die Oberstufe. Auch im kommenden Schuljahre treten dazu wahlfreie Kurse für diesenigen Schülerinnen, welche die Schule durchgemacht haben und noch ein weiteres Jahr ihrer wissenschaftslichen Ausbildung widmen wollen. Somit ist die Schule als eine voll entwickelte höhere Mädchenschule im Sinne der Bestimmungen vom 31. Mai 1894 anzusehen. Augenblicklich wird die Anstalt von 211 Schülerinnen besucht.

Das Schuljahr beginnt nach den Ofterferien. Die Bersetzungen finden am Schluffe bes Schuljahres, also auch zu Oftern ftatt.

Das Schulgelb, welches an die städtische Kämmereikasse gu entrichten ift, beträgt:

in Klasse I-V jährlich 100 Mark,

Klaffe VI-IX , 80 Mart.



II. A. Stundenverteilung im Sommersemester 1903.

| - | | | | | | | | | | | | |
|---|------------------|----------------------------|------------------|---------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|------------------------------|-------------------------------|-----------------|----------------------------|-------|
| Namen | Rlaffenlehrer | F | 1 30 Stb. | 11 30 Std. | 111 30 Stb. | 1V 30 Stb. | V 30 Stb. | V1 28 Stb. | VII 20 Stb. | VIII 20 Std. | 1X 18 Stb. | Summa |
| 1. Cartellieri, Direttor | 1 | 2 S 2 Dtjd). | Rel. 4 Dtsch. | 2 Rel. 4 Dtsch. | 2 Ref. | | | | | 10 | | 16 |
| 2. Czwalina, Oberlehrer | 11 | 2 6 | desch. | 2 Gesch. 2 Erdf. | 2 Gesch. 2 Erdf. | 2 Gesch. 2 Erdf. | 2 Gesch. 2 Grof. | 2 Erdf. | | | | 22 |
| 3. Frl. Janzen, Oberlehrerin | 111 | 3 Engl. | 4 Engl. | 4 Engl. | 4 Engl. 4 Dtsch. 2 Rechn. | * | | | | | | 21 |
| 4. Frl. Neumann, ordtl. Lehrerin | IV | 3 Frz. | 2 Turnen | 4 Fr3. | , | 5 Frz. 5 Otjdj. | | 5 Frz. | | | | 24 |
| 5. Frl. Lindenau, orott. Lehrerin | V | | 4 Frz. | | 4 Frz. | 3 Rel. | 5 Frz. 5 Otjah. | | 2 Grdf. | | | 23 |
| 6. Berg, orbil. Lehrer | VI | | | | | 29ltgefd). 3 Rechn. | 3 Rel. | 3 Rel. 5 Dtjd). 2 Sdr. | 3 Rel. 2 Schr. 3 Rechn. | | | 26 |
| 7. Nilson, orbil. Lehrer | VII | 2 Phys. 2 Phys. 2 Rechn. | | | 2Mtgefch. | | 2 Ntgesch. 2 Ntgesch. | | 8 Dtsch. | | | 26 |
| 8. Behrmann, Lehrer | VIII u. 1X | | | 2 61 | ingen | | 3 Rechn. | 2 Singen 3 Rechn. | | 10 3 | Rel. Otjch. 3 Rechn. | 27 |
| 9. Frl. Sobke, techn. Lehrerin | | 2 Zeichnen 2 Handarbeit | | | 2 Zeichn. 2 Harb. 2 Turn. | 2 Zeichn. 2 Harb. 2 Turn. | 2 Zeichn. 2 Harb. 2 Turn. | 2 Harb. 2 Turn. | | | | 26 |
| 10. Frl. Brandtstäter, techn. Silfslehrerin | | Total Contraction | | | MELI A | ADMA | 24 | | 2 Hdarb. 2 Turn. | 2 % | ırnen | 6 |
| 11. Sydzick, Pfarrer | | | 2 fath. | Religion | Ulay. | FOR W | 2 kath. Religion | | | | | 4 |

II. B. Stundenverteitung im Wintersemester 1903|04.

| | | | | | _ | | , | , | | | - |
|--|------------------|--|-----------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------|--|-----------------------------------|-----------------|---------------|-----|
| N amen | Raffenlehrer | 1 30 Stb. | 11 30 Std. | 30 Stb. | IV 30 Std. | V 30 Std. | VI 28 Std. | VII 22 Std. | VIII 20 Std. | lX 18 Std. | Sa. |
| 1. Cartellieri, Direttor. | 1 | 2 Mlg. 4 Deutsch | 2 Mg. 4 Deutsch | 2 Mg. | | | | | | | 14 |
| 2. Czwalina, Oberlehrer | 11 | 2 Gefd). 2 Grdf. | 2 Gesch. 2 Grof. | 2 Gesch. 2 Grot. | 2 Gesch. 2 Grof. | 2 Gesch. 2 Erdf. | 2 Erdf. | | | | 22 |
| 3. Frl. Janzen, Oberlehrerin. | 111 | 4 Engl. | 4 Engl, | 4 Engl. 4 Deutsch 2 Rechnen | 3 Redjnen | | | | | | 21 |
| 4. Frl. Neumann, ordtl. Lehrerin | IV | | 4 Franz. 2 Turnen | 2 Turnen | 5 Deutsch 5 Franz. | | 5 Franz. | | | | 23 |
| 5. Frl. Lindenau, ordtl. Lehrerin | V | 4 Franz. | | 4 Franz. | 3 Mg. | 5 Franz. 5 Deutsch | | 2 Grdf. | | | 23 |
| 6. Berg, ordtf. Lehrer | VI | | | | | 3 Mg. 2 Naturg. | 3 Mlg. 5 Deutsch 2 Schreib. 2 Naturg. | 3 Rlg. 3 Rechnen 2 Schreib. | | | 25 |
| 7. Nilson *) ordtl. Lehrer | VII | 2 Phys. 2 Phys. 2 Naturg. 2 Naturg. 2 Medynen 2 Nedynen 2 Singen | | | | 3 Rechn. 8 Deutsch | | | | | 25 |
| 8. Behrmann, Lehrer | VIII u. IX | | | | 2 Naturg. | | 3 Rechnen | | | | 26 |
| 9. Frl. Sobke, techn. Lehrerin | | 2 Zeichn. 2 Harb. | 2 Zeichn. 2 Hdarb. | 2 Zeichn. 2 Harb. | 2 Zeichn. 2 Harnen 2 Turnen | 2 Sdarb. | 2 Hdarb. | | | | 26 |
| 10. Frl. Brandtstäter techn. Hilfslehrerin | | | | | | | 2 Turnen | 2 Hdarb. 2 Turnen | 2 T1 | urnen | 8 |
| 11. Sydzik, Pfarrer. | | 2 fath. Religion | | | | | 2 kath. Religion | | | | |

^{*)} Bon 1. Jan. ab Herr Fischer, welches Gesang in 1-1V an H. Behrmann abgab und dafür Naturgeschichte in IV erteilte.

III. Übersicht über die im letzten Schuljahre durchgearbeiteten Lehrstoffe.

Da in dem Berichte des Vorjahrs die durchgearbeiteten Lehrstoffe genau wiedergegeben find und noch genug Exemplare für Interessierte zur Verfügung stehen, wird diese Abteilung gekürzt werden. Es sollen nur die Lektüre von Dichtwerken und die freien Arbeiten in den Sprachen angegeben werden. (Klassen I bis III.)

Rlaffe I.

1. Deutsch: Auswahl aus Schillers und Goethes Gedankenlyrik und derzenigen Dichter, welche auf sie von Ginfluß gewesen sind. Bon größeren Dichtwerken sind zu nennen und zum Teil auch als Privatlektüre verwandt: Aus meinem Leben von Goethe (auszügsweise), Minna von Barnhelm, Hermann
und Dorothea, Maria Stuart (auszugsweise) Jphigenie, einzelne Chöre aus der "Braut von
Messina". Daneben wurde der freie Bortrag durch Wiedergabe von Teilen moderner Prosaiker geübt.

Auffatthemata:

- 1. Bebankengang in Schillers "Spaziergang".
- 2. Mit welchem Recht fprechen wir von einem Reichtum ber Jugend?
- 3. Welchen Ruten gewährt bem Menschen ber Umgang mit ber Ratur?
- 4. Die Trene in ber ritterlichen Dichtung des Mittelalters. (Rlaffenarb.)
- 5. Charafteriftit bes Majors von Tellheim.
- 6. Die Soffnung eine Freundin ber Menschheit.
- 7. Dorothea, ein Borbild jeder beutschen Jungfrau. (Rlaffenarb.)
- 8. Kann ung jum Baterland bie Frembe werben?
- 9. Klaffenübersetung aus B. Loti: Ma première entrevue avec la mer.
- 10. 3ft 3phigenie von Goethe mirflich eine "reine Geele"? Der Direftor.
- 2. Französisch: Hébert, Brunnemann, Jours d'épreuve. Aus dem Rezitationshest F. 3. Die La Fontaineschen Fabeln. Béranger, Adieux de Marie Stuart. Victor Hugo, Les Djinns. F. Coppée, La Grève des Forgerons. Daudet, Le Départ de Tartarin de Tarascon. Mes Débuts daus le Monde. P. Loti, La Distribution des Lettres aux Islandais.
- Freie Arbeiten: 1. Jours d'épreuve, Résumé du chapitre I.
 - 2. L'hiver.
 - 3. Mes Débuts dans le Monde. Résumé.
 - 4. Notre Dame. Frl. G. Lindenau.
- 3. English: Massey, God save the Queen. Moore, Paradise and the Peri. Moore, The Fire-Worshippers.

Auffäße:

- 1. About Luggage, Passengers and Trains in England. (M. A.)
- 2. How I spent Whitsuntide, A Letter.
- 3. My first Days in London. A Letter. (M. A.)
- 4. Summer.
- 5. The Three Kingdoms.
- 6. Gin felbstgemähltes Thema im Anschluß an "God save the Queen".

- 7. Which Gift opened the Gales of Heaen to the Peri?
- 8. My daily Work and Recreation. A Letter.

Am internationalen Briefwechsel beteiligten fich in englischer Sprache 4 Schülerinnen aus Klasse II. und 8 Schülerinnen aus Klasse I. Frl. D.-L. Janzen.

Rlaffe II.

1. Deutsch: 1 Halbjahr: Obyssee n. b. Übersetzung von Hubatsch. Die Glode und einige Balladen Schillers gelernt. 2. Halbjahr: Schiller und Uhland im Anschluß daran Körner, Chamisso, Heine, Lenau: Tell, Jungfrau von Orleans, Ernst Herzog v. Schwaben, Zrinh, (zum Teil als Privatlektüre). Bervollskändigung von Lebensbildern der genannten Dichter.

Auffatthemata:

- 1. Telemachs Sinneganderung in ben erften Gefängen ber Obnffee.
- 2. Die Wahrheit bes Dichterwortes:

"Doch mit bes Geschickes Mächten Ist fein ewger Bund zu slechten, Und das Unglück schreitet schnell".

ift an Beispielen nachzuweisen.

- 3. Die Schilberung einer Fenersbrunft nach Schillers "Lied von ber Glocke".
- 4. Schuld und Rechtfertigung bes Jünglings in der Ballade "Der Rampf mit dem Drachen." (RI.-U.)
- 5. Frommt es, ben Schleier ber Zukunft zu lichten (nach Raffandra von Schiller)?
- 6. Was erlebt das Weizenkorn im Laufe des Jahres?
- 7. La Marseillaise (eine Übersetung).
- 8. Warum fteht Th. Körner bem Bergen ber beutschen Jugend besonders nabe?
- 9. Die Macht bes Gefanges (nach Balladen von Goethe, Schiller und Uhland).
- 10. Der Monat März (Klaffenarbeit). Der Direktor.
- 2. Franzöfisch: Daudet: Le Départ de Tartarin de Tarascon.

Mes Débuts dans le Monde.

Theuriet: Le Curé de Vireloup.

Coppée: La Greve des Forgerons.

. Mort ou victorieux.

L' Adoption.

Maupassant: La Parure.

Auffäte:

- 1. Une Catastrophe dangereuse (Lettre) Rlaffenarbeit.
- 2. L'Oeuf de Colomb,
- 3. L'Histoire de la Pomme de terre, racontée par elle-même (Massenarbeit).
- 4. Description d'une belle journée d'automne (Lettre).
- 5. Les deux Voyageurs par Florian, résumé. (Maffenarbeit).
- 6. Mon Voyage à Paris (Lettre).
- 7. La chemise d'un Homme heureux, (Rlaffenarbeit).
- 8. Victor Hugo, le Fondateur de l'École romantique.

Es beteiligten fich an ber frangofischen Korrespondeng 3 Schülerinnen. Frl. M. Neumann.

Rezitationsterte.

3. Englisch: Stories for the Schoolroom.

Auffäte:

- 1. The Boy and the Plums.
- 2. A Letter. RI. A.
- 3. A Thunderstorm.
- 4. A Dialogue about Hölzel's Picture: Spring. M. M.
- 5. Tell the Truth.
- 6. Divisions of Time.
- 7. Sammy's Adventures. Rl. A. Frl. D.-L. M. Janzen.

Alaffe III.

Deutiche Muffane:

- 1. Der Monat April.
- 2. Brief ber älteften Tochter an ihre Mutter, die alte Waschfrau.
- 3. Chamiffos Baterhaus. Rl. Al.
- 4. Des jungen Sangers Tob. (Gin Gemalbe).
- 5. Gihe ober Linbe? Gin Gefprach.
- 6. Gin Festtag auf einer Ritterburg. Ml. 21.
- 7. Die Namen sind in Grz und Marmorstein so wohl nicht aufbewahrt als in des Dichters Liede. (Nachgewiesen an Wilhelm Tell.)
- 8. Bas gefällt uns an Siegfried?
- 9. Unfer Winter. (Brief an meine Ausländerin). Al. A.
- 10. Warum hat meine Muttersprache einen so hohen Wert für mich?
- 11. Wie wird im Gudrunliede die Treue verherrlicht?
- 12. Wer andern eine Grube grabt, fällt felbft binein.
- 13. Am Grabe Balthers von der Bogelweide. Rl. A. Frl. O.-L. Janzen.

Freiwillige Fortbildungsfurse. (fiehe F in II A).

1. Deutsch: Lektüre: Proben aus allen Zeiten und Gebieten ber Literatur mit besonderer Berücksichtigung der neuesten Zeit. Bon Wallenstein: Die Piccolomini und Wallensteins Tod.

Auffäte: wie in I. Der Direttor.

2. Französisch: Lefture: Corneille, La Fontaine, Victor Hugo, Coppée, Daudet, Theuriet, Pierre Loti. (Inhalt des Rezitationsheftes Nr. 3.)

Sardou L'Obus.

Anatole France: L'Aube.

Unffäße:

- 1. La Rentrée du Pere Jean, tableau.
- 2. Madame Dutailly écrit à son amie pour lui communiquer les fiançailles de sa fille Gertrude.
- 3. La Bague d'or, Rlaffenarbeit. Frl. M. Reumann.
- 3. Englisch: Lefture: Marryat, The Three Cutters. Byron, The Prisoner of Chillon. Bierbaum, Reader (Musgewählte Stücke).

Auffäte:

- 1. Cutter the First.
- 2. Tregavis the Chemist.
- 3. Cutter the Second.
- 4. A Stroll through Osterode. Frl. D. 2. M. Janzen.

IV. Bur Geschichte der Austalt.

Das Schuljahr 1903/4 begann mit 215 Schülerinnen, eine Zahl, welche im Laufe des Jahres bis auf 208 — jest 211 — herabging. Diese verhältnismäßig hohe Frequenz ließ es notwendig erschenen, die großen Abteilungen in den technischen Fächern (Zeichnen und Handarbeit), welche 2 Klassen umfaßten, zu teilen. Die städtischen Behörden beschlossen deshalb am 11. Juli v. Is., eine Hilfskraft für den technischen Unterricht einzustellen, und mit Genehmigung des Königl. Provinzial-Schulkollegiums wurde Frl. Frida Brandtstäter mit 6 Stunden (im Winterhalbjahr mit 8 Stunden) in den unteren Klassen betraut.

Gine andere wichtige Beränberung im Lehrerfollegium erfolgte durch die Übersiedelung des Hern Kollegen Nilson an die höhere Mädchenschule in Thorn, Westpr. Verzögerte sich auch seine Bestätigung für den neuen Wirfungsfreis, endlich zu Weihnachten mußte er doch von uns scheiden. Manch herzliches Abscheidenswort, manch guter Bunsch für die Zukunft bezeugten, wie ungern ihn Kollegen und Schülerinnen ziehen ließen. An seine Stelle trat den 1. Januar d. Is. Herr Mittelschullehrer Fischer, von dem Patron gewählt und der vorgesetzten Behörde bestätigt.

Karl Fischer, evangelisch, ist geboren den 14. August 1871 zu Neuhof, Kreis Mohrungen Opr. Nach Absolvierung des Präparandenkursus in Friedrichshof von 1886—88 und des Seminarkursus in Ofterode Oftpr. von 1888—91 war er zweiter Lehrer in Kernsdorf, Kreis Ofterode. Die zweite Lehrerprüfung bestand er im Jahre 1894. Seit 1897 war er Lehrer an der Knabensweite Julierung bestand er im Jahre 1899 nahm er am Greifswalder Ferienkursus teil. Das Sommersemester 1903 hierdurch hörte er naturkundliche und pädagogische Vorlesungen an der Universität zu Königsberg. Im November 1903 legte er die Prüfung für Lehrer an Mittelschulen und höheren Mädchenschulen in Mathematik und den erakten Naturwissenschaften ab und wurde den 1. Januar 1904 vom hiesigen Magistrat an die höhere Mädchenschule berusen und vom Königl. Provinzial-Schulskollegium zu Königsberg bestätigt.

Auch an dieser Stelle rufen ihm alle Glieder der Anstalt, an welcher er jest wirkt, ein herzliches "Willsommen in unserer Mitte" zu.

Auch sonst ift aus dem Lehrerfollegium erfreuliches zu berichten. Nur selten und dann auf fürzere Zeit wurde der Unterricht durch Abwesenheit oder Krankheit einer Lehrperson unterbrochen, wie überhaupt in biesem Jahre der Gesundheitszustand auch der Schülerinnen ein guter war.

Freilich hat des Todes rauhe Hand auch wieder zweimal unfere Gemeinschaft gestreift: Am 25 Juli ging die frühere Schülerin Elisabeth Lindenau aus Buchwalde heim. Lange, schwere Krankheit hatten diese Menschenblume welken und ersterben lassen, während wir noch reiches Erblühen ihrer liebenswürdigen Eigenschaften erhofften. "Der Herr wird sie erquicken auf ihrem Siechbette; Du hilfst ihr von aller ihrer Krankheit". Da ihr Hinscheit in die großen Ferien siel, mußten wir mit Bedauern darauf verzichten, ihr die letzte Ehre zu erweisen.

Am 15. März d. J. wurde die Schülerin der VI. Lilly Jacobus jäh und plöglich aus diesem Leben abgerufen. Sie war der Liebling ihrer Mitschülerinnen, der Lehrer, aller, die ihr näher traten. Angesichts

ihres Scheidens glauben wir tief erschüttert das Wort des Propheten Jeremias zu verstehen und auf sie anwenden zu dürfen: "Ich habe dich je und je geliebet, spricht der Herr, darum habe ich dich zu mir gezogen aus lauter Güte".

Aus dem Leben der Schülerinnen scheint ferner noch folgendes erwähnenswert. Die im Vorjahre angekündigten Fortbildungskurse im Deutschen und den fremden Sprachen sind ins Leben getreten. Es wurde vorzüglich Lektüre gepflegt (s. Abteilung III am Schluß). Die Schülerinnen waren mit Eiser bei der Sache, und darum übernahmen auch die Lehrkräfte willig die Mehrarbeit. Da sich diese Einrichtung also bewährt hat, so sollen im nächsten Jahre die Kurse eine Erweiterung erfahren, es werden mehrere Stunden Geschichte mit besonderer Berücksichtigung von Kunst- und Kulturgeschichte noch dazu erteilt werden. Auch haben sich Teilnehmerinnen bereits reichlich gemeldet.

Die Korrespondenz mit ausländischen Schülerinnen wurde auch in diesem Schuljahre rege und mit Ersolg gepflegt. Die Schülerin Gertrud Probol (Ia) erhielt für 2 Briefe an ihre englische und französische Korrespondentin einen Preis; auch wurden die Briefe als Muster in der "Zeitschrift für ausländische Korrespondenz" abgedruckt. Gleichfalls in der genannten Zeitschrift wiedergegeben wurde die Beantwortung von Fragen durch Betth Bräuer (Ia). Pauline Balther (II) erhielt von ihrer Korrespondentin die Nachricht, daß einer ihrer Briefe auf der Weltausstellung zu St. Louis der Pädagogischen Abteilung eingereiht werden wird als Muster-leistung nach zweisährigem Studium der fremden Sprache.

Dankbar sind wir auch der Leipziger "Zentralstelle für fremdsprachliche Rezitation", welche uns ermöglichte, Mr. Delbost aus Paris am 10. Februar d. J. bei uns vortragen zu hören. In der gütigst bewilligten Aula des Ghunasiums rezitierte Mr. D. Dichtungen von Lakontaine, A. Daudet, Pierre Loti, Franzois Copée in Poesie und Profa. Da die Texte vorher durchgesprochen waren, folgten die Schülerinnen mit großer Freude und sichtlichem Berständnis. Der jubelnde Beifall, der sogar auf feinere Nüanzierungen folgte, ergab, — was spätere Umfragen voll bestätigt haben — daß der Gewinn einer solchen Borlesung ein nicht zu unterschäßender ist.

Die höhere Mädchenschule haben zu Ostern völlig burchgemacht folgende Schülerinnen:

1. Susanna Schnippel (2 Jahre in I), 2. Anna von Czapiewskh, 3. Martha Czarnetki, 4. Käthe Janowski, 5. Gla Menke, 6. Frida Montua, 7. Clse Nickel, 8. Bally Schmidt, 9. Hedwig Schwarzkopf, 10. Clma Bendzulla, 11. Hedwig Grabowskh 12. Käthe Kollwit, 13. Gertrud Krause, 14. Edith Päslack, 15. Clisabeth Teeke. Die ersten neun genannten Mädchen kehren in das Elternhaus zurück, die letzteren werden vorausssichtlich noch bleiben, um an den Fortbildungskursen teilzunehmen. Ihnen allen wünscht die Anstalt des himmels reichsten Segen für ihr ferneres Leben!

Die Beichäfte murben in 10 Ronferengen erledigt.

Auch veranlaßte der vergangene Sommer, wie sonst immer, zu gemeinsamen Spaziergängen und Ausstügen. Während die kleineren Mädchen, ihrer Kraft entsprechend, sich in der nächsten Umgebung wie "Waldhäuschen", "Rote Krug", vergnügten, benutzten die mittleren und oberen Klassen die Eisenbahn, um Naturschönheiten in weiterer Ferne aufzusuchen. So fuhr man nach Döhringen in den schönen — in dankenswertester Weise geöffneten — Park, nach Marienburg, nach Kadinen. Wenn auch solche Fahrten keineswegs ohne erhebliche körperliche Anstrengungen möglich sind, so verliesen sie doch ungetrübt und darum schön. Neben diesen großen Ausstügen fanden noch häusig fürzere Spaziergänge in Walb und Flur statt, die viel des Anregenden boten.

Die vaterländischen Gebenktage wurden auch in diesem Schuljahre wegen des Mangels an Sikplätzen in unserm Gebetsraum durch furze Feiern begangen, wobei am 2. Sept. v. J. Frl. Lindenau, an Kaisersgeburtstag Herr Berg die Ansprachen hielten. Die Herderseier am Tage vor den Weihnachtsferien brachte gleichfalls neben wohl durchgeführten Liedern des Chors eine kurze Ansprache des Unterzeichneten über "Licht, Liede, Leben" im Werden und Wirken des Dichters.

Alls bemerkenswerte Tage unserer Schule sind dann noch zu nennen: der 14. Juni als der siedzigste Geburtstag des Geheimen Regierungsrats Provinzialschulrats Bode und die Ernennung desselben Herrn zum Ehrendoktor der Theologie bei der Kantfeier an der Universität Königsberg d. 12. Febr. d. J. Bei der ersteren Feier war unsere Schule durch Herrn Seminardirektor Schulrat Paech von hier mit vertreten, und im weiten Falle sandte das Lehrerkollegium eine Depesche ab als Zeugnis seiner Mitsreude an der so selkenen Bürdigung des allverehrten Borgesetzen.

Nach den Michaelisferien wurden die zurückfehrenden Schülerinnen freudig überrascht: Die alten eisernen Öfen waren entfernt, und neue Rachelösen erhoben sich an ihrer Stelle. Damit ist einer der größten Mißstände in unserer Schule beseitigt, und eine schwere Sorge allen, die es mit der Gesundheit der uns anvertrauten Kinder ernst nehmen, vom Herzen genommen. Doch bleibt noch manches andere. Wit Freude begrüßten wir daher die Nachricht, der Herr Finanzminister habe zum Bau des neuen Gymnasiums das erbetene Geld bewilligt und die städtischen Behörden darauschin die sofortige Jnangriffnahme des Neubaus beschlossen. So dürsen wir denn hoffen, Michaelis 1905 — wenn nichts Unerwartetes dazwischensommt — das der Bedeutung einer höheren Mächenschule würdige Heim zu beziehen.

Auch am Schluffe dieses Jahres bin ich in der angenehmen Lage, danken zu können für Geschenke, welche der Schule von Gönnern, Freunden, abgehenden Schülerinnen zuteil geworden sind: Spenden von Büchern, Geld zur Anschaffung von solchen, einen eisernen Dreifuß und Tiegel zum Kochen von Chemikalien haben wir erhalten. Auch ist uns ein Telephon, welches im Magistratsgebäude überflüssig wurde, in Aussicht gestellt.

Unter den Neuanschaffungen sind zu nennen: mehrere Bänke Spstem Rettig, mehrere Kunstdruckbilder als Wandschmuck und Anschauungsmittel, physikalische Apparate und Zeichenmodelle. Endlich mußte der Bibliothek erhöhte Sorgkalt zugewendet werden. Ich nenne nur einige Anschaffungen für Klasse I und II, welche am schlechtesten bedacht war: Soll und Haben von Gustav Frentag, Heinrich von Plauen von Ernst Wichert. Eine ägyptische Königstochter von Ebers, Leberecht Hühnchen von Seidel, David Koppersield von Dickens u. a. Die anderen Klassenbibliotheken sind gleichfalls nicht zu kurz gekommen und sollen in Zukunft noch besser ausgestattet werden. Besonders soll dabei auch die neueste Literatur, soweit sie sich für die Privatlestüre der Mädchen eignet, reichlicher herangezogen werden (z. B. Deutsche Prosa moderner Erzähler, her. von Dr. Porger bei Velhagen u. Klassing).

Die städtischen Behörden haben aufangs dieses Jahres beschlossen, das Grundgehalt der ordentlichen Lehrer an unserer Schule vom 1. April d. J. ab auf 1800 Mf. zu erhöhen.

Im Rückblick vermag der Unterzeichnete ohne Selbsttäuschung zu behaupten, daß unsere Schule auf allen Gebieten weitergekommen ist. Das aber ist auch notwendig, denn durch die Mädchenerziehung weht ein frischer Geist des Forschritts, und es ist nur recht und billig, wenn auch wir mit allem Ernst arbeiten und zu leisten suchen, was nur irgendwie in unseren Kräften steht, damit wir nicht zurückbleiben. Allen Behörden aber und Privatpersonen, welche uns dabei unterstützten, auch an dieser Stelle um der uns anvertrauten Kinderseelen willen, wärmsten Dank.

V. Für die Eltern unserer Schülerinnen.

Wie schon im Borjahre beabsichtigt der Unterzeichnete, sich in diesem Teile des Berichts ganz vorzugsweise an das Elternhaus zu wenden und Beränderungen im Schulleben oder Klagen und Bünsche, welche die Allgemeinheit weniger interessieren, dabei zu erörtern. Denn das bleibt als oberstes Prinzip bestehen: "Die Schule fann nur dann Bollwertiges leisten, wenn sie mit dem Elternhause Hand in Hand geht". Darum bitten wir auch in diesem Jahre wieder um das Bertrauen der Bäter und Mütter. Man sage nicht, "der Mlassenlehrer hat mich zu sich hinbestellt", wenn wir um persönliche Rücksprache bitten, sondern bedenke, daß ein solcher Lehrer 20—30 Schülerinnen unter sich hat und darum nicht die Eltern aufsuchen kann. Vielmehr ist und jede Unterredung zu einer vorher vereinbarten Zeit genehm. Bom Übel aber ist es, wenn den Zeugnissen und Mitteilungen wenig oder gar teine Beachtung geschenkt wird. So ist ein Fall bekannt geworden, wo eine Mutter eine Mitteilung über mangelhafte Leistungen vor dem Kinde verheimlichte, um dasselbe nicht zu fränken. Nur in dringenden Fällen, wo erhöhte Aufmerksamkeit der Eltern erforderlich scheint, werden solche Mitteilungen gegeben. Auch wird die Weihnachtszensur mit einer besonderen Bemerkung ausgestattet werden, wo die Versetung zu Ostern zweiselhaft erscheint. Verwerklich aber ist es, dis zum Schlusse Schuljahres untätig zu warten und dann etwa durch Privatstunden in den letzten fünf Wochen das im ganzen Jahre Versäumte einholen zu wollen. Damit wird nur die oft citierte Überbürdung zur Tatsache und man erreicht seinen Zweck meistens doch nicht.

Am 15. Februar hat die Konferenz des Lehrkörpers folgenden Beschluß gesaßt. An Stelle der disseherigen 7 Zensuren, welche durch ihre Unbestimmtheit oft zu Mißverständnissen Veranlassung gaben (z. B. teilsweise befriedigend wurde stets als zur Versetzung genügend angesehen, das Prädikat bestiedigend aber über Gebühr geschätzt), sollen fortan die bei den öffentlichen höheren Mädchenschulen Berlins sowie den höheren Knabenschulen eingeführten 5 Zensuren gebraucht werden:

1. fehr gut; 2. gut; 3. genügend; 4. mangelhaft; 5. ungenügend.

Die Ofterzeugnisse werden schon die neuen Bezeichnungen tragen, die Abgangszeugnisse bagegen behalten bieses Mal noch die alte Form.

Durch die im vorjährigen Bericht angeregten freiwilligen Sammlungen und die vorhin erwähnten Spenden ift die Schülerinnen-Bibliothek wohl etwas größer und reichhaltiger geworden (sie umfaßt 533 Bände). Doch sind die vorhandenen Bücher schon sehr abgenutzt und unsauber, sodaß die Einziehung eines großen Teils eigentlich Pflicht wäre. Da bitte ich die Eltern, nicht ungeduldig zu werden, denn bei den bescheidenen Mitteln kann man nur langsam vorgehen, doch mit der Zeit sollen auch die Bücher, aus denen die Mädchen Privatlektüre treiben, ein anderes würdigeres Aussehen erhalten.

Da die alte, von den Behörden genehmigte Schulordnung zu gunften einer fpäter entstandenen Hausbrung ganz in Bergeffenheit geraten ift, so bringe ich sie den geehrten Eltern hierunter im Auszuge in Erinnerung:

Schulordnung.

Diejenigen Eltern, welche ihre Töchter ber ftabtifchen höheren Madchenschule übergeben, ober beren Stellvertreter, find verpflichtet, für die Befolgung ber nachstehenden Beftimmungen gewissenhaft zu forgen.

§ 1. Aufnahme.

Die Aufnahme der Schülerinnen findet zu Oftern jeden Jahres an dem durch öffentliche Blätter bekannt zu machenden Termine ftatt. Außer dieser Zeit können ganz unvorbereitete Schülerinnen nicht aufsgenommen werden. Bereits vorgebildete Schülerinnen haben ihre Zengnisse, wenn es möglich ift, vorzulegen. Auch muß ein Taufs bezw. Geburtsschein, ein Impsichein oder Wiederimpsichein vorgewiesen werden. Die Einschreibgebühr beträgt 2 Mark für jede Schülerin.

§ 2. Benfionen.

Auswärtige Schülerinnen bedürfen bei der Wahl oder dem Wechsel ihrer Penfion der Genehmigung des Direktors, auf dessen Anordnung eine ungeeignete Penfion verlassen werden muß.

Berhalten in ichulfreier Zeit.

Wenn einer Schülerin ein anderer Privatunterricht als der in der Musik erteilt werden soll, so darf bieses nur mit Genehmigung des Direktors geschehen. Für die Teilnahme am Tanzunterricht ist auch die Erlaubnis des Direktors notwendig. An öffentlichen Bergnügungen sich zu beteiligen, welche geeignet sind, da Schulleben zu beeinträchtigen, ist den Schülerinnen nicht erlaubt.

§ 7.

Schulverfäumniffe (auszugsweife).

Wenn eine Schülerin durch Krankheit vom Schulbesuch abgehalten wird, so ist dieses spätestens am nächsten Tage dem Klassenlehrer anzuzeigen. Beim Wiedereintritt hat dieselbe eine von ihrem Bater oder dessen Stellvertreter ausgestellte, den Grund und die Dauer der Bersäumnis enthaltende schriftliche Entschuldigung vorzulegen. Für jede andere Versäumnis ist die Erlaubnis des Direktors einzuholen, die nur aus besonders wichtigen Gründen, nicht aber zu bloßen Vergnügungen erteilt werden kann.

\$ 8.

Bengniffe (auszugsweife).

Jede Schülerin, welche eine ichriftliche Mitteilung nach hause erhält, nuß diese von ihrem Bater ober beffen Stellvertreter aber ohne irgend eine Bemerkung unterschrieben am nächsten Tage vorzeigen.

Zu Michaelis, Beihnachten und Oftern erhalten die Schülerinnen vollständige Zeugniffe, welche am ersten Tage nach den Ferien mit der einfachen Unterschrift des Baters oder dessen Stellvertreters vorgelegt un bis zum Abgang von der Schule aufbewahrt werden muffen.

Bemerfungen gur Schulordnung.

1. zu § 7. Der Unterzeichnete bittet herzlich, ihn nicht in die unangenehme Lage zu bringen, Urlaub versagen zu müffen, was geschehen muß, wenn er um Befreiung angegangen wird, weil eine Tante den Geburtstag seiert oder die Eltern Gäste bei sich sehen. Bei ber Geburtstagsseier betagter Personen oder anderen wichtigen Familienfesten wird der Urlaub anstandslos bewilligt werden.

2. zu § 8. Bu ben Sommerferien werben Zeugniffe nicht ausbrücklich verteilt, weil die Arbeitszeit im neuen Schuljahre zu kurz erscheint. Doch erhalten die Schülerinnen, welche schon zu Tadel Anlaß gegeben haben, Mitteilungen, damit die Eltern sogleich ihre Magnahmen treffen können.

3. Vorstehende Schulordnung ist, soweit die direkte Mitwirfung der Eltern an ihrer Aufrechterhaltung babei in Frage kommt, durch obiges mitgeteilt. Den Schülerinnen wird sie Ostern und Michaelis beim Schulanfang in das Gedächtnis zurückgerufen werden.

Berfügung des Königl. Prov. Schulf. vom 15. März d. Is.: die ärztlichen Attefte zur Befreiung von ben technischen Fächern gelten fortan nur für ein halbes Jahr.

Die Ferienordnung für das Jahr 1904 ift von bem Königlichen Provinzial-Schulfollegium, wie folgt, bestimmt:

Schluß

bes Unterrichts

Beginn

Oftern: Sonnabend, den 26. März Pfingsten: Donnerstag, den 19. Mai Sommerferien: Sonnabend, den 2. Juli Michaelis: Sonnabend, den 1. Oktober Beihnachten: Sonnabend, den 17. Dezember Dienstag, ben 12. April Donnerstag, ben 26. Mai Dienstag, ben 2. Angust Dienstag, ben 18. Oftober Dienstag, ben 3. Januar 1905.

Das Schuljahr schließt ben 26. März mit ben Versetzungen, der Verteilung der Zenfuren und der feierlichen Entlassung der abgehenden Schülerinnen. Das neue Schuljahr beginnt also Dienstag, den 12. April. Die Aufnahme findet Montag, den 11. April vormittags im Amtszimmer durch den Unterzeichneten statt. Das nähere wird noch durch die "Ofteroder Zeitung" bekannt gegeben werden.

Cartellieri,

Direftor ber höheren Mädchenschule.